



ÉTTEREM & FINE BISZTRÓ

»»» **ÉTLAP** «««
SPEISEKARTE • MENU

»»» **ITALLAP** «««
GETRÄNKEKARTE • DRINK MENU

Tapas – az ízek és a közös élmények ünnepe

A tapas a spanyol életérzés része – barátok és családtagok közösen élvezik a változatos spanyol falatokat. Friss tengeri herkentyűk, érlelt sonkák, fűszeres zöldségek – egy pohár borral vagy sörrel párosítva minden falat egy új élményt kínál.

Tapas – Ein Fest der Aromen und gemeinsamen Erlebnisse

Tapas sind ein Teil des mediterranen Lebensgefühls – Freunde und Familie genießen gemeinsam die verschiedenen spanischen Köstlichkeiten. Frische Meeresfrüchte, gereifter Schinken, würziges Gemüse – mit einem Glas Wein oder einem kühlen Bier wird jeder Bissen zu einem neuen Erlebnis.

Tapas – A Celebration of Flavors and Shared Experiences

Tapas is a part of the Spanish lifestyle – friends and family come together to enjoy a variety of Spanish bites. Fresh seafood, cured ham, spicy vegetables – paired with a glass of wine or a refreshing beer, every bite offers a new experience.

Kínálatunk minden héten pénteken és szombaton elérhető,

így a hétvégék során mindig lehetősége van kipróbálni különleges ajánlatainkat. Kínálatunk változatos, így garantáltan talál kedvére valót. Az ajánlat visszavonásig érvényes.

Unser Angebot ist jede Woche am Freitag und Samstag verfügbar,

sodass Sie an den Wochenenden immer die Möglichkeit haben, unsere besonderen Angebote auszuprobieren. Unser Sortiment ist vielfältig, sodass Sie garantiert etwas nach Ihrem Geschmack finden. Das Angebot gilt bis auf Widerruf.

Our offer is available every Friday and Saturday,

so you always have the opportunity to try our special deals on weekends. Our selection is diverse, ensuring that you will find something to your liking. The offer is valid until further notice.

TAPAS KÍNÁLAT

TAPAS-AUSWAHL • TAPAS SELECTION

Hideg • Kalte • Cold

Kecskesajttal töltött paprika
Gefüllte Paprika mit Ziegenkäse
Stuffed paprika with goat cheese

1900 Ft



Fokhagymás sült padlizsán marinálva
Knoblauchgeröstete marinierte Aubergine
Garlic-roasted marinated eggplant

1800 Ft



Krémsajtos tapenád olívás pirítóssal
Cremiger Käsetapenade mit Oliventoast
Cream cheese tapenade with olive toast

2200 Ft

Chorizo, articsóka, disznóbab
Chorizo, Artischocke, Schweinebohnen
Chorizo, artichoke, pork beans

1900 Ft



Falusi csirke, sherry ecet, cukkini
Landhuhn mit Sherryessig und Zucchini
Supreme chicken with sherry vinegar and zucchini

1900 Ft



TAPAS KÍNÁLAT

TAPAS-AUSWAHL • TAPAS SELECTION

Meleg • Warm • Warm

Zöldkagyló hagymával és sonkával
Grüne Muscheln mit Zwiebeln und Schinken
Green mussels with onion and ham

2600 Ft



Tigrisrák ropogós
Knusprige Tigergarnelen
Crispy tiger prawns

2800 Ft

Húsos empanadas aliolival
Empanadas mit Fleisch und Aioli
Meat empanadas with aioli

2200 Ft

Sonkában sült szűz nyárs
Schweinefiletspieß im Schinkenmantel
Pork tenderloin skewer wrapped in ham

2600 Ft



Andalúz póréhagyma ropogós
Andalusischer knuspriger Lauch
Andalusian crispy leeks

1900 Ft



»»

LEVESEK, ELŐÉTELEK

««

SUPPEN, VORSPEISEN • SOUPS, STARTERS

Sült cékla, juhtúró, dió, alma

Gebratene Rote Bete, Schafskäsequark, Walnuss, Apfel
Roasted beetroot, curdcheese, walnut, apple

1800 Ft



Őszi saláta, falusi csirke, parmezán

Herbstsalat, Bauernhähnchen, Parmesan
Autumn salad, farmhouse chicken, parmesan

2400 Ft



Leveles tészta, libamáj, hagymalekvár

Blätterteig, Gänseleber, Zwiebelmarmelade
Puff pastry, foie gras, onion jam

3600 Ft



Húsleves gazdagon, óriás csigatészta

Kräftige Fleischsuppe, große Nudel-Schnecke
Rich meat broth with giant noodle spiral

1800 Ft



Sütőtök, tökmag, narancs

Kürbis, Kürbiskerne, Orange
Pumpkin, pumpkin seeds, orange

1800 Ft



Marhapofagulyás



Rinderbacken-Gulasch
Beef cheek goulash

2400 Ft



»»

FŐÉTELEK

««

HAUPTGERICHTE • MAIN COURSES

Sütőtök, nudli, parmezán, spenót

Kürbis, Nockerl, Parmesan, Spinat
Pumpkin, dumplings, parmesan, spinach

4600 Ft



Lazacfilé, dió, rizottó

Lachsfilet, Walnuss, Risotto
Salmon fillet, walnut, risotto

5800 Ft



Falusi csirkejava, rozmaring, édesburgonya

Bestes Bauernhähnchen, Rosmarin, Süßkartoffel
Farmhouse chicken supreme, rosemary, sweet potato

5400 Ft



Pulykamell, körte, kéksajt, pankó,
kakukkfűves burgonyapüré

Putenbrust, Birne, Blauschimmelkäse,
Pankopanade, Thymiankartoffelpüre
Turkey breast, pear, blue cheese, pankó,
thyme mashed potatoes

5400 Ft



„Cigánypecsenye”



„Zigeunerbraten” (Paprikaschweinefleisch)
“Gypsy roast” (Spicy paprika pork)

4900 Ft



Tépett szarvas, erdeigomba, házi tészta, marinált hagymák

Gezupftes Hirschfleisch, Waldpilze,
hausgemachte Pasta, marinierte Zwiebeln
Pulled venison, wild mushrooms,
homemade pasta, marinated onions

6400 Ft



INFORMÁCIÓ ALLERGÉNEKRŐL

ALLERGENINFORMATION

ALLERGEN INFORMATION

RÖVID MEGNEVEZÉS KURZBEZEICHNUNG SHORT NAME	Kód Code
Vegetáriánus Vegetarier Vegetarian	
Vegán Vegan Vegan	
Gluténmentes Glutenfrei Gluten free	
Laktóz (tejcukor) mentes Laktosefrei Lactose free	
Magyaros étel Ungarische Art Hungarian style	
Cukormentes Zuckerfrei Sugar-free	
Húst tartalmazó étel Fleischhaltige Gerichte Contains meat	
Gluténtartalmú gabona glutenhaltiges Getreide Cereals containing gluten	
Rákfélék Krebstiere Crustaceans	
Tojás Ei Egg	
Hal Fisch Fish	
Földimogyoró Erdnuss Peanut	
Szója Soja Soya	
Tej vagy laktóz Milch oder Laktose Milk or Lactose	
Héjas gyümölcsök Schalenfrüchte Nuts	
Zeller Sellerie Celery	
Mustár Senf Mustard	
Szezám Sesam Sesame	
Szulfid Sulfite Sulfite	
Csillagfürt Lupinen Lupines	
Puhatestűek Weichtiere Molluscs	

ÉTVÁGYGERJESZTŐ ITALOK

APERITIF • APERITIFS

VERMOUTH		
Martini (extra dry, bianco, rosso)	0,06 l	1500 Ft
Vermut Luis XIV	0,06 l	1600 Ft
BCN Mut Negre Barrel Aged Vermut	0,06 l	1800 Ft
BITTER		
Campari	0,06 l	1400 Ft
SHERRY		
Sandeman sherry dry	0,06 l	1400 Ft

PÁRLATOK

SPIRITUOSEN • SPIRITS

AGÁRDI PÁRLATOK • SPIRITUOSEN • SPIRITS		
Agárdi Málna <i>Himbeergeist</i> Raspberry spirit	0,04 l	2500 Ft
Agárdi Narancs <i>Orangegeist</i> Orange spirit	0,04 l	2000 Ft
Agárdi Tokaji borseprő <i>„Borseprő” Geist aus Tokaj</i> „Borseprő” spirit of Tokaj	0,04 l	2000 Ft
Árpád Prémium Gyömbér <i>Ingwergeist</i> Ginger spirit	0,04 l	2000 Ft
WHISKY		
Johnnie Walker Red Label (SCOTCH)	0,04 l	1400 Ft
Ballantines (SCOTCH)	0,04 l	1400 Ft
Jameson (IRISH)	0,04 l	1400 Ft
Jim Beam (BOURBON)	0,04 l	1400 Ft
Jack Daniels (TENNESSEE)	0,04 l	1700 Ft
Gentleman Jack (TENNESSEE)	0,04 l	1700 Ft
Glenfiddich (SCOTCH)	0,04 l	2000 Ft
Chivas Regal 12Y (SCOTCH)	0,04 l	2000 Ft
Maker’s Mark (BOURBON)	0,04 l	2000 Ft
Akashi Blended Whisky (JAPANESE)	0,04 l	2500 Ft

VODKA		
Finlandia vodka	0,04 l	1300 Ft
Smirnoff vodka	0,04 l	1300 Ft
Belvedere vodka	0,04 l	1700 Ft
Grey Goose vodka	0,04 l	2000 Ft

»»

TEQUILA

««

El Jimador Blanco	0,04 l	1300 Ft
Sierra Silver / Gold	0,04 l	1100 Ft
Casa Vieja Anejo / Blanco	0,04 l	1700 Ft

»»

RUM

««

Bacardi Negra / Carta Blanca	0,04 l	1400 Ft
Captain Morgan	0,04 l	1400 Ft
Arcane Cane Crush White	0,04 l	1500 Ft
Malibu original	0,06 l	1600 Ft
Don Papa	0,04 l	1700 Ft

»»

GIN

««

Gordon's	0,04 l	1300 Ft
Bombay Sapphire	0,04 l	1500 Ft
Malfy Gin Con Arancia	0,04 l	1500 Ft
Malfy Gin Rosa	0,04 l	1500 Ft
Akori Gin	0,04 l	2000 Ft
Hendric's Gin	0,04 l	1700 Ft
Opera Dry Gin	0,04 l	1700 Ft
Tanquera Dry Gin	0,04 l	1700 Ft
Agárdi Gin	0,04 l	2000 Ft
Tanquera flor de Sevilla Gin	0,04 l	1900 Ft
Puerto de Indias Strawberry Gin	0,04 l	1900 Ft
1 Csepp London Dry Gin	0,04 l	2500 Ft
1 Csepp Muscat Rose Gin	0,04 l	2500 Ft

»»

CACHACA

««

Pitu	0,04 l	1300 Ft
------	--------	---------

»»

ABSINTHE

««

Vieux Carré	0,04 l	2000 Ft
-------------	--------	---------

»»

««

Auf die Preise der Getränkekarte wird 10% Servicegebühr aufgerechnet.
www.hotelsopron.hu

»»»»

PÁLINKÁK

««««

SPEZIELLE UNGARISCHE PÁLINKA

SPECIAL HUNGARIAN PÁLINKA

»»

SZICSEK PÁLINKÁK

««

Prémium Besztercei Ószilva <i>Premium Pflaumeschnaps aus Beszterce</i> Premium plum brandy from Beszterce	0,04 l	1850 Ft
Prémium Bíborkajszai <i>Premium Aprikosenschnaps</i> Premium apricot brandy	0,04 l	1850 Ft
Prémium Birs <i>Premium Quittenbirnen Schnaps</i> Premium quince brandy	0,04 l	1850 Ft
Prémium Cigánymeggy <i>Premium Suerkirscheschnaps</i> Premium sour cherry brandy	0,04 l	1850 Ft
Prémium Irsai Olivér szőlőpálinka <i>Premium Irsai Oliver Trubenschnaps</i> Premium Irsai Oliver grape brandy	0,04 l	1850 Ft
Birsai	0,04 l	1850 Ft
Premium érlelt törköly <i>Premium gereifter Tresterbranntwein Schnaps</i> Premium matured pomace brandy	0,04 l	1850 Ft

»»

1 CSEPP PÁLINKAFŐZDE, HEGYKŐ

««

Golden alma <i>Golden Apfel Schnaps</i> Golden apple brandy	0,04 l	2000 Ft
Hegykői körte <i>Birnenschnaps aus Hegykő</i> pear brandy from Hegykő	0,04 l	2000 Ft
Cseresznye <i>Kirscheschnaps</i> Cherry brandy	0,04 l	2000 Ft
Irsai Olivér szőlő <i>Irsai Oliver Trubenschnaps</i> <i>Irsai Oliver grape brandy</i>	0,04 l	2000 Ft
Birs <i>Quittenbirne Schnaps</i> quince pear brandy	0,04 l	2000 Ft
Ágyas birs <i>Quittenbirne Schnaps auf Bett</i> bedded quince pear brandy	0,04 l	2000 Ft

»»

AGÁRDI PÁLINKÁK

««

Premium Cigánymeggy <i>Premium Sauerkirscheschnaps</i> Premium sourcherry brandy	0,04 l	2000 Ft
Premium Piros Vilmoskörte <i>Premium rote William Birneschnaps</i> Premium Williams pear brandy	0,04 l	2000 Ft

»»

««

The prices of the drink menu are subject to a 10% service charge.
www.hotelsopron.hu

ÉTKEZÉS UTÁNI AJÁNLATUNK
DIGESTIVES

KONYAK • KOGNAK • COGNAC

Hennessy	0,06 l	2800 Ft
Godet Antartica Icy White Cognac	0,06 l	3000 Ft
Camus Borderies VSOP Cognac	0,06 l	2550 Ft

BRANDY

Metaxa*****	0,06 l	1500 Ft
Calvados	0,06 l	1700 Ft
1 Csepp Virgin Brandy	0,06 l	2200 Ft
1 Csepp Organic Brandy	0,06 l	2200 Ft
1 Csepp Red Brandy	0,06 l	2800 Ft
1 Csepp White Brandy	0,06 l	2800 Ft
Hardy Organic VSOP Cognac	0,06 l	2800 Ft

GYOMORKESERŰK • MAGENBITTER • BITTERS

Zwack Unicum / Zwack Unicum Barista	0,04 l	1500 Ft
Zwack Unicum Szilva / Zwack Unicum Narancs	0,04 l	1500 Ft
Zwack Unicum Riserva	0,04 l	2400 Ft
Jägermeister	0,04 l	1400 Ft

LIKŐRÖK • LIKÖRE • LIQUEUR

De Kuyper	0,04 l	1100 Ft
Amarula Cream	0,04 l	1400 Ft
Benedictine Dom	0,04 l	1400 Ft
Kahlua	0,04 l	1400 Ft
Frangelico	0,04 l	1400 Ft
Aperol	0,04 l	1600 Ft
Bailey's	0,04 l	1400 Ft
Grand Marnier	0,06 l	1700 Ft
Mozart krémlikőr	0,06 l	1700 Ft
Angelli krémlikőr	0,06 l	1700 Ft
Cointreau	0,04 l	1800 Ft
Agárdi likőr	0,04 l	2000 Ft

SÖRÖK
BIER • BEER

CSAPOLT • VOM FASS • DRAUGHT

Soproni Klasszikus	pohár 0,30 l	950 Ft	korsó 0,50 l	1200 Ft
--------------------	--------------	--------	--------------	---------

ÜVEGES • GLAS • GLASS

Gösser	0,33 l	1200 Ft
Heineken, Heineken Silver	0,33 l	1100 Ft
Soproni Klasszikus	0,50 l	1200 Ft
Soproni Szűretlen <i>unfiltered</i> naturtrüb	0,50 l	1200 Ft
Soproni IPA	0,50 l	1300 Ft
Krusovice Svétlé	0,50 l	1200 Ft
Birra Moretti	0,50 l	1500 Ft
Mort Subite	0,25 l	1600 Ft
Krois Brewery	0,33 l	1400 Ft
Wildbräu Helles	0,50 l	1600 Ft

BARNA • DUNKLES • DARK BEER

Soproni Démon	0,50 l	1200 Ft
---------------	--------	---------

BÚZA • WEIZENBIER • WHEATBEER

Edelweiss	0,50 l	1600 Ft
Wildbräu Weissbier	0,33 l	1600 Ft

ALKOHOLMENTES • ALKOHOLFREI • NON ALCOHOLIC

Soproni 0.0%	0,50 l	1000 Ft
Heineken 0.0%	0,33 l	1000 Ft

PEZSGÓK
SEKT • SPARKLING WINE

Hungária extra dry	0,75 l	6000 Ft
Hungária extra dry	0,20 l	2400 Ft
Stubenvoll pezsgő	0,75 l	9900 Ft
Taschner pezsgő	0,75 l	9900 Ft
Martini Prosecco	0,75 l	6000 Ft
IL Colle Prosecco	0,75 l	10900 Ft

KOKTÉLOK

COCKTAIL • COCKTAILS

Törley Limóza (több ízben different flavors)	2200 Ft
Aperol Spritz (aperol, pezsgő, szódavíz aperol, champagne, mineral water)	2200 Ft
Bloody Mary (paradicsomlé, vodka, worchester, citromlé, só, tabasco, bors tomato juice, vodka, worchester, lemon, salt, tabasco, pepper)	2200 Ft
Blue Hawaii (bacardi rum, kókuszlikőr, ananászlé, curacao bacardi rum, coconut liqueur, ananas juice, curacao)	2200 Ft
Caipirinha (cachaça v Pitu, lime)	2200 Ft
Cosmopolitan (vodka, cointreau, limelé, vörösáfonya vodka, cointreau, lime, red cranberry)	2200 Ft
Daiquiri (eper vagy banán strawberry or banana) (bacardi, limelé, eper, vagy banán szirup bacardi, lime, strawberry or banana syrup)	2200 Ft
Dry Martini Gin / Vodka (gin vagy vodka, száraz vermuth, citromlé gin or vodka, dry vermuth, lemon)	2200 Ft
Grasshoper (fehér kakaó likőr, zöld mentalikőr, tejszín white cocoa liqueur, green mint liqueur, cream)	2200 Ft
Green Day (pezsgő, curacao, szóda, mentalevél champagne, curacao, mineral water,mint leaf)	2200 Ft
Hugo (prosecco, bodza szirup, szénsavas ásványvíz, mentalevél, lime prosecco, elderberry syrup, mineral water, mint leaf, lime)	2200 Ft
HS Koktél (rosé bor, narancslé, fahéj, málnaszirup, szóda rose wine, orange juice, cinnamon, raspberry syrup, mineral water)	2000 Ft
Kir Royal (pezsgő, feketeribizli likőr champagne, black currant liqueur)	2200 Ft
Long Island (gin, fehér rum, tequila,vodka, triple sec gin, white rum, tequila, vodka, triple sec)	3000 Ft
Manhattan (olasz vermuth, whiskey, angustura)	2200 Ft
Margarita (tequila,cointreau,limelé)	2200 Ft
Mojito (fehér rum, cukorszirup, limelé,szódavíz,mentalevél white rum, sugar syrup, lime, mineral water, mint leaf)	2200 Ft
Pina Colada (fehér rum, kókusztej, ananászlé white rum, coconut milk, ananas juice)	2200 Ft
Sex on the Beach (vodka, baracklé, narancslé, feketeribizlilé vodka, peach juice, orange juice, blackcurrant juice)	2200 Ft
Tequila Sunrise (tequila, citromlé, narancslé, grenadin szirup) tequila, lemon, orange juice, grenadin syrup)	2200 Ft
Tom Collins (gin, citromlé, szódavíz gin, lemon, mineral water)	2200 Ft
White Russian (vodka, kahlúa, tejszín vodka, kahlúa, cream)	2200 Ft

ALKOHOLMENTES KOKTÉLOK

ALKOHOLFREIE COCKTAIL NON ALCOHOLIC COCKTAILS

Virgin Mojito cukorszirup, limelé, szódavíz, mentalevél sugar syrup, lime, mineral water, mint leaf	1200 Ft
Virgin Pina Colada kókusztej, ananászlé coconut milk, pineapple juice	1200 Ft
Virgin Mary paradicsomlé, Worchester, citromlé, só, tabasco, bors tomato juice, worchester, lemon, salt, tabasco, pepper	1200 Ft

GYÜMÖLCSITALOK

FRUCHTSÄFTE • FRUIT JUICES

Toma Alma 100% <i>Apfel 100%</i> apple 100%	0,25 l	840 Ft
Toma Narancs 100% <i>Orange 100%</i> orange 100%	0,25 l	840 Ft
Toma Őszibarack 50% <i>Pfirsich 50%</i> peach 50%	0,25 l	840 Ft
Limonádé klasszikus / ízesített <i>Limonade</i> lemonade	0,40 l	1400 Ft

ÁSVÁNYVIZEK

MINERALWASSER • MINERAL WATER

Szentkirályi szénsavas, mentes <i>still, sparkling</i>	0,33 l	840 Ft
Szentkirályi szénsavas, mentes <i>still, sparkling</i>	0,75 l	1200 Ft
Römerquelle szénsavas, mentes <i>still, sparkling</i>	0,33 l	840 Ft
Szódavíz <i>Soda</i>	0,10 l	100 Ft
Szódavíz <i>Soda</i>	1,00 l	990 Ft
Kancsó jeges csapvíz <i>Leitungswasser im Krug mit Eis</i> Jug of tapwater with ice	1,00 l	500 Ft
Sopron Szóda	0,90 l	990 Ft

ENERGIAITALOK

ENERGY DRINKS

Red Bull	0,25 l	1500 Ft
Red Bull light	0,25 l	1500 Ft

Re-pohár | *Mehrwegbecher* | Reusable cup 500 Ft

Nem számolunk fel szervizdíjat • *Keine Servicegebühr* • No service charge

ÜDÍTŐK

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE • SOFT DRINKS

Pepsi Cola	0,25 l	840 Ft
Pepsi Max	0,25 l	840 Ft
Schweppes Orange	0,25 l	840 Ft
7Up	0,25 l	840 Ft
Schweppes Tonic	0,25 l	840 Ft
Canada Dry	0,25 l	840 Ft
Almdudler	0,25 l	980 Ft
Lipton Peach <i>Eistee mit Pfirsich Ice tea with peach</i>	0,25 l	840 Ft
Lipton Lemon <i>Eistee mit Lemon Ice tea with lemon</i>	0,25 l	840 Ft
Lipton Green <i>Grün Eistee Green ice tea</i>	0,25 l	840 Ft

KÁVÉK • KAFFE • COFFEES

Ristretto	840 Ft
Espresso	840 Ft
Caffé macchiato	840 Ft
Hosszú kávé <i>Caffé lungo</i>	840 Ft
Melange <i>Melange (mit Milchschaum) (with milk-froth)</i>	940 Ft
Caffé latte	940 Ft
Cappuccino	940 Ft
Caffé Bailey's	1800 Ft
Jegeskávé <i>Eiskaffee Ice coffee</i>	1500 Ft
Kávé tonikkal <i>Espresso-tonic</i>	1500 Ft
Növényi tej <i>Milchalternativen Plant based milk</i>	+300 Ft

FORRÓ ITALOK

HEISSE GETRÄNKE • HOT DRINKS

Tea Varációk <i>Tee Variationen Tea variations</i>	960 Ft
Forró csokoládé Monbana	960 Ft

SNACK

Sós mogyoró <i>salzige Erdnuss Salty peanut</i>	1400 Ft
Perec <i>Brezel pretzel</i>	1400 Ft
Muffin	1400 Ft
Gumicukor <i>Gummibonbon Gum</i>	1400 Ft
Csokoládés mogyoró <i>Schokoladen Haselnüsse Chocolate nuts</i>	1400 Ft

Auf die Preise der Getränkekarte wird 10% Servicegebühr aufgerechnet.

www.hotelsopron.hu